II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

PARLAMENT

ENDGÜLTIGE FESTSTELLUNG

des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 6 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2005

(2006/3/EG, Euratom)

DER PRÄSIDENT DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere auf Artikel 272 Absatz 4 vorletzter Unterabsatz,

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 177,

gestützt auf die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (¹), insbesondere auf die Artikel 37 und 38,

in Kenntnis des am 16. Dezember 2004 endgültig festgestellten Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2005 (2),

gestützt auf die Interinstitutionelle Vereinbarung vom 6. Mai 1999 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die Verbesserung des Haushaltsverfahrens (3),

gestützt auf die Interinstitutionelle Vereinbarung vom 7. November 2002 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Finanzierung des Solidaritätsfonds der Europäischen Union zur Ergänzung der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 6. Mai 1999 über die Haushaltsdisziplin und die Verbesserung des Haushaltsverfahrens (4),

unter Hinweis auf den Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. November 2005, den Solidaritätsfonds der Europäischen Union in Anspruch zu nehmen und Schweden, Estland, Lettland und Litauen wegen der schweren Schäden, zu denen es infolge des heftigen Sturms vom 8. Januar 2005 kam, eine Finanzhilfe in Höhe von 92 880 830 Euro zur Verfügung zu stellen,

in Kenntnis des von der Kommission am 8. September 2005 vorgelegten Vorentwurfs des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 6 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2005,

⁽¹⁾ ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 60 vom 8.3.2005, S. 1.

⁽³⁾ ABl. C 172 vom 18.6.1999, S. 1. Vereinbarung geändert durch den Beschluss 2005/708/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 269 vom 14.10.2005, S. 24).

⁽⁴⁾ ABl. C 283 vom 20.11.2002, S. 1.

in Kenntnis des vom Rat am 7. November 2005 aufgestellten Entwurfs des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 7 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2005,

gestützt auf Artikel 69 und Anlage IV der Geschäftsordnung des Europäischen Parlaments,

unter Hinweis auf die vom Europäischen Parlaments am 17. November 2005 angenommene Entschließung,

nachdem das Verfahren gemäß Artikel 272 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft und Artikel 177 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft damit abgeschlossen ist —

STELLT FEST:

Einziger Artikel

Der Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2005 wird endgültig festgestellt.

Geschehen zu Straßburg am 17. November 2005.

Der Präsident J. BORRELL FONTELLES

ENDGÜLTIGE FESTSTELLUNG DES BERICHTIGUNGSHAUSHALTSPLANS Nr. 6 DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2006

INHALT

	Seite
GESAMTEINNAHMEN	
A. Finanzierung des Gesamthaushaltsplans	5
B. Einnahmen nach Haushaltslinien	16
— Titel 7: Verzugszinsen und Geldbußen	16
EINNAHMEN UND AUSGABEN NACH EINZELPLÄNEN	
Einzelplan III: Kommission	
— Einnahmen	20
—Titel 7: Verzugszinsen und Geldbußen	20
— Ausgaben	23
— Titel 13: Regionalpolitik	24

A. FINANZIERUNG DES GESAMTHAUSHALTSPLANS

Mittelansätze, die im Haushaltsjahr 2005 gemäß Artikel 1 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom des Rates vom 29. September 2000 über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften zu decken sind

AUSGABEN

Bezeichnung	Budget 2005 (1)	Haushaltsplan 2004 (²)	Differenz (in %)
1. Landwirtschaft	49 114 850 000	43 993 285 000	+ 11,64
2. Strukturmaßnahmen	32 396 027 704	34 522 302 882	- 6,16
3. Interne Politikbereiche	8 016 662 269	7 510 377 641	+ 6,74
4. Externe Politikbereiche	5 476 162 603	4 950 907 978	+ 10,61
5. Verwaltung	6 292 367 368	6 121 983 823	+ 2,78
6. Reserven	446 000 000	442 000 000	+ 0,90
7. Heranführungsstrategie	3 286 990 000	2 856 200 000	+ 15,08
8. Ausgleichszahlungen	1 304 988 996	1 409 545 056	- 7,42
Gesamtbetrag der Ausgaben (3)	106 334 048 940	101 806 602 380	+ 4,45

⁽¹) Einschließlich Berichtigungshaushaltspläne Nr. 1 bis 6/2005.

⁽²⁾ Die Zahlenangaben in dieser Spalte entsprechen denen des Haushaltsplans 2004 (ABl. L 53 vom 23.2.2004, S. 1) zuzüglich der Berichtigungshaushaltspläne Nr. 1 bis 10/2004.

⁽³⁾ Artikel 268 Absatz 3 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft lautet: "Der Haushaltsplan ist in Einnahmen und Ausgaben auszugleichen."

EINNAHMEN

Bezeichnung	Budget 2005 (1)	Haushaltsplan 2004 (²)	Differenz (in %)
Verschiedene Einnahmen (Titel 4 bis 9)	1 118 591 135	1 116 573 265	+ 0,18
Verfügbarer Überschuss aus dem vorangegangenen Haushaltsjahr (Kapitel 3 0, Artikel 3 0 0)	2 736 707 563	5 469 843 706	- 49,97
Eigenmittelüberschuss aufgrund einer Übertragung aus den Kapiteln des EAGFL, Abteilung Garantie (Kapitel 3 0, Artikel 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Eigenmittelüberschuss aufgrund der Rückzahlung der Überschüsse des Garantiefonds im Zunahmenhang mit den Maßnahmen im Außenbereich (Kapitel 3 0, Artikel 3 0 2)	525 961 402	223 160 000	+ 135,69
Überschuss der für frühere Haushaltsjahre abgeführten MwSt und BSP/BNE-Eigenmittel (Kapitel 3 1 und 3 2)	p.m.	p.m.	
Gesamtbetrag der Einnahmen der Titel 3 bis 9	4 381 260 100	6 809 576 971	- 35,66
Nettobetrag der Zölle, Agrarzölle und Zuckerabgaben (Kapitel 1 0, 1 1 und 1 2)	13 644 000 000	12 406 875 000	+ 9,97
MwStEigenmittel zum einheitlichen Satz (Tabellen 1 und 2, Kapitel 1 3)	15 556 051 275	13 579 913 763	+ 14,55
Über die "BNE"- Eigenmittel zu finanzierender Restbetrag (Tabellen 3 und 4, Kapitel 1 4)	72 752 737 565	69 010 236 646	+ 5,42
Durch die Eigenmittel gemäß Artikel 2 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom zu deckende Mittelansätze (³)	101 952 788 840	94 997 025 409	+ 7,32
Gesamtbetrag der Einnahmen (4)	106 334 048 940	101 806 602 380	+ 4,45

⁽¹⁾ Einschließlich Berichtigungshaushaltspläne Nr. 1 bis 6/2005.

 ⁽²⁾ Die Zahlenangaben in dieser Spalte entsprechen denen des Haushaltsplans 2004 (ABl. L 53 vom 23.2.2004, S. 1) zuzüglich der Berichtigungshaushaltspläne Nr. 1/2004 bis Nr. 10/2004.
 (3) Der Eigenmittelbetrag für den Haushaltsplan 2005 wurde auf der Grundlage der Haushaltsansätze festgelegt, die der Beratende Ausschuss für Eigenmittel auf seiner 133. Sitzung am 8. April 2005 angenommen hat.

⁽⁴⁾ Artikel 268 Absatz 3 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft lautet: "Der Haushaltsplan ist in Einnahmen und Ausgaben auszugleichen."

TABELLE 1

Berechnung der Begrenzung der harmonisierten MwSt.-Bemessungsgrundlagen für Mehrwertsteuer-Eigenmittel gemäß Artikel 2
Absatz 1 Buchstabe c) des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom

Mitgliedstaaten	1 % der nicht-begrenzten MwSt Bemessungs- grundlage	1 % des Bruttonational- einkommens	Begrenzungssatz (in %)	1 % des gekürzten Bruttonational- einkommens, multipliziert mit dem Begrenzungssatz	1 % der begrenzten MwSt Bemessungs- grundlage (¹)	Mitgliedstaaten mit begrenzter MwStGrundlage		
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)		
Belgien	1 254 705 000	2 999 949 000	50	1 499 974 500	1 254 705 000			
Tschechische Republik	560 815 000	916 397 000	50	458 198 500	458 198 500	Tschechische Republik		
Dänemark	792 702 000	2 022 089 000	50	1 011 044 500	792 702 000			
Deutschland	9 540 668 000	22 180 375 000	50	11 090 187 500	9 540 668 000			
Estland	51 716 000	89 699 000	50	44 849 500	44 849 500	Estland		
Griechenland	1 011 895 000	1 769 605 000	50	884 802 500	884 802 500	Griechenland		
Spanien	5 112 185 000	8 433 060 000	50	4 216 530 000	4 216 530 000	Spanien		
Frankreich	8 088 935 000	16 934 865 000	50	8 467 432 500	8 088 935 000			
Irland	732 980 000	1 320 647 000	50	660 323 500	660 323 500	Irland		
Italien	6 065 590 000	13 876 282 000	50	6 938 141 000	6 065 590 000			
Zypern	102 605 000	128 291 000	50	64 145 500	64 145 500	Zypern		
Lettland	52 031 000	117 078 000	50	58 539 000	52 031 000			
Litauen	122 072 000	191 345 000	50	95 672 500	95 672 500	Litauen		
Luxemburg	162 296 000	241 530 000	50	120 765 000	120 765 000	Luxemburg		
Ungarn	373 191 000	840 930 000	50	420 465 000	373 191 000			
Malta	34 775 000	44 002 000	50	22 001 000	22 001 000	Malta		
Niederlande	2 307 490 000	4 727 070 000	50	2 363 535 000	2 307 490 000			
Österreich	1 046 035 000	2 390 495 000	50	1 195 247 500	1 046 035 000			
Polen	1 248 087 000	2 254 154 000	50	1 127 077 000	1 127 077 000	Polen		
Portugal	907 620 000	1 370 760 000	50	685 380 000	685 380 000	Portugal		
Slowenien	150 320 000	273 908 000	50	136 954 000	136 954 000	Slowenien		
Slowakei	154 290 000	365 439 000	50	182 719 500	154 290 000			
Finnland	672 680 000	1 551 535 000	50	775 767 500	672 680 000			
Schweden	1 234 471 000	2 983 416 000	50	1 491 708 000	1 234 471 000			
Vereinigtes Königreich	9 055 542 000	17 664 045 000	50	8 832 022 500	8 832 022 500	Vereinigtes Königreich		
Insgesamt	50 835 696 000	105 686 966 000		52 843 483 000	48 931 509 500			

Berechnung des einheitlichen Abrufsatzes für die MwSt.-Eigenmittel (Artikel 2 Absatz 4 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom):

Einheitlicher Abrufsatz (%) = Höchstabrufsatz - "eingefrorener" Satz

- A. Der Höchstabrufsatz für das Haushaltsjahr 2005 wird auf 0,50 % festgesetzt.
- B. Bestimmung des aufgrund der Haushaltskorrektur für das Vereinigte Königreich "eingefrorenen" Satzes (Artikel 2 Absatz 4 Buchstabe b) des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom):
- 1. Berechnung des theoretischen Anteils der Länder mit einer begrenzten Finanzierungslast:

Gemäß Artikel 5 Absatz 1 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom wird der Finanzierungsanteil Deutschlands (D), der Niederlande (NL), Österreichs (A) und Schwedens (S) auf ein Viertel der normalen Belastung begrenzt.

Berechnungsformel für ein Land, dessen finanzielle Belastung begrenzt wird (z. B. Deutschland):

Theoretischer MwSt.-Beitrag Deutschlands = [Begrenzte MwSt.-Grundlage Deutschlands / (begrenzte MwSt.-Grundlage EU – begrenzte MwSt.-Grundlage des Vereinigten Königreichs)] \times 1/4 \times Haushaltskorrektur für das Vereinigte Königreich

Zahlenbeispiel (Deutschland):

Theoretischer MwSt-Beitrag Deutschlands = 9 540 668 000 / (48 931 509 500 - 8 832 022 500) × 1/4 × 5 185 683 679 = 308 450 868

2. Berechnung des eingefrorenen Satzes:

Eingefrorener Satz = [Haushaltskorrektur für das Vereinigte Königreich – theoretische MwSt.-Beiträge (D + NL + A + S)] / [begrenzte MwSt.-Grundlage EU – begrenzte MwSt.-Grundlagen (VK + D + NL + A + S)]

Eingefrorener Satz = [5 185 683 679 - (308 450 868 + 74 601 411 + 33 818 429 + 39 910 586)] / [48 931 509 500 - (8 832 022 500 + 9 540 668 000 + 2 307 490 000 + 1 046 035 000 + 1 234 471 000)]

Eingefrorener Satz = 0,182085195550907 %

Einheitlicher Satz:

0.5% - 0.182085195550907% = 0.317914804449093%

TABELLE 2

Aufteilung der Mehrwertsteuer-Eigenmittel gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c) des Beschlusses 2000/597/EG,
Euratom (Kapitel 1 3)

Mitgliedstaaten	1 % der begrenzten MwStBemessungsgrundlage	Höchstsatz des Mehrwertsteuerabrufs (in %)	Einheitlicher Satz der MwStEigenmittel (in %)	MwStEigenmittel zum einheitlichen Satz
	(1)	(2)	(3)	$(4) = (1) \times (3)$
Belgien	1 254 705 000	0,50	0,317914804	398 889 295
Tschechische Republik	458 198 500	0,50	0,317914804	145 668 087
Dänemark	792 702 000	0,50	0,317914804	252 011 701
Deutschland	9 540 668 000	0,50	0,317914804	3 033 119 602
Estland	44 849 500	0,50	0,317914804	14 258 320
Griechenland	884 802 500	0,50	0,317914804	281 291 814
Spanien	4 216 530 000	0,50	0,317914804	1 340 497 310
Frankreich	8 088 935 000	0,50	0,317914804	2 571 592 189
Irland	660 323 500	0,50	0,317914804	209 926 616
Italien	6 065 590 000	0,50	0,317914804	1 928 340 859
Zypern	64 145 500	0,50	0,317914804	20 392 804
Lettland	52 031 000	0,50	0,317914804	16 541 425
Litauen	95 672 500	0,50	0,317914804	30 415 704
Luxemburg	120 765 000	0,50	0,317914804	38 392 981
Ungarn	373 191 000	0,50	0,317914804	118 642 944
Malta	22 001 000	0,50	0,317914804	6 994 444
Niederlande	2 307 490 000	0,50	0,317914804	733 585 232
Österreich	1 046 035 000	0,50	0,317914804	332 550 012
Polen	1 127 077 000	0,50	0,317914804	358 314 464
Portugal	685 380 000	0,50	0,317914804	217 892 449
Slowenien	136 954 000	0,50	0,317914804	43 539 704
Slowakei	154 290 000	0,50	0,317914804	49 051 075
Finnland	672 680 000	0,50	0,317914804	213 854 931
Schweden	1 234 471 000	0,50	0,317914804	392 456 607
Vereinigtes Königreich	8 832 022 500	0,50	0,317914804	2 807 830 706
Insgesamt	48 931 509 500			15 556 051 275

TABELLE 3

Bestimmung des einheitlichen Satzes und Aufteilung der unter Zugrundelegung des Bruttonationaleinkommens (BNE) abgeführten Eigenmittel gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d) des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom (Kapitel 1 4)

Mitgliedstaaten	1 % des Bruttonational-einkommens	Auf die zusätzliche Bemessungsgrundlage zu erhebender einheitlicher Satz	Einnahmen gemäß der zusätzlichen Bemessungsgrundlage zum einheitlichen Satz
	(1)	(2)	$(3) = (1) \times (2)$
Belgien	2 999 949 000		2 065 103 300
Tschechische Republik	916 397 000		630 828 883
Dänemark	2 022 089 000		1 391 964 553
Deutschland	22 180 375 000		15 268 514 77
Estland	89 699 000		61 746 950
Griechenland	1 769 605 000		1 218 159 75
Spanien	8 433 060 000		5 805 145 367
Frankreich	16 934 865 000		11 657 613 383
Irland	1 320 647 000		909 106 28
Italien	13 876 282 000		9 552 147 63
Zypern	128 291 000		88 312 89
Lettland	117 078 000	0,6883795 (1)	80 594 09
Litauen	191 345 000		131 717 97
Luxemburg	241 530 000		166 264 29
Ungarn	840 930 000		578 878 94
Malta	44 002 000		30 290 07
Niederlande	4 727 070 000		3 254 017 93
Österreich	2 390 495 000		1 645 567 67
Polen	2 254 154 000		1 551 713 33
Portugal	1 370 760 000		943 603 04
Slowenien	273 908 000		188 552 64
Slowakei	365 439 000		251 560 70
Finnland	1 551 535 000		1 068 044 84
Schweden	2 983 416 000		2 053 722 32
Vereinigtes Königreich	17 664 045 000		12 159 565 92
Insgesamt	105 686 966 000		72 752 737 56

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{TABELLE 4} \\ \textbf{BNE-Eigenmittel} &--- Finanzierung der Reserven (Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d) und Artikel 6 des Beschlusses $$2000/597/EG$, Euratom) (Kapitel 1 4) \\ \end{tabular}$

Mitgliedstaaten	Reserve für Darlehen und Darlehensgarantien	Soforthilfereserve	BNE-Eigenmittel, Reserven ausgenommen	BNE-Eigenmittel zum einheitlichen Satz
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgien	6 329 907	6 329 907	2 052 443 486	2 065 103 300
Tschechische Republik	1 933 602	1 933 602	626 961 677	630 828 881
Dänemark	4 266 617	4 266 617	1 383 431 319	1 391 964 553
Deutschland	46 800 697	46 800 697	15 174 913 377	15 268 514 771
Estland	189 265	189 265	61 368 420	61 746 950
Griechenland	3 733 875	3 733 875	1 210 692 001	1 218 159 751
Spanien	17 793 797	17 793 797	5 769 557 773	5 805 145 367
Frankreich	35 732 646	35 732 646	11 586 148 089	11 657 613 381
Irland	2 786 571	2 786 571	903 533 139	909 106 281
Italien	29 279 021	29 279 021	9 493 589 597	9 552 147 639
Zypern	270 695	270 695	87 771 500	88 312 890
Lettland	247 035	247 035	80 100 022	80 594 092
Litauen	403 739	403 739	130 910 492	131 717 970
Luxemburg	509 629	509 629	165 245 035	166 264 293
Ungarn	1 774 366	1 774 366	575 330 215	578 878 947
Malta	92 844	92 844	30 104 385	30 290 073
Niederlande	9 974 140	9 974 140	3 234 069 658	3 254 017 938
Österreich	5 043 956	5 043 956	1 635 479 767	1 645 567 679
Polen	4 756 276	4 756 276	1 542 200 782	1 551 713 334
Portugal	2 892 310	2 892 310	937 818 421	943 603 041
Slowenien	577 947	577 947	187 396 750	188 552 644
Slowakei	771 078	771 078	250 018 549	251 560 705
Finnland	3 273 746	3 273 746	1 061 497 348	1 068 044 840
Schweden	6 295 022	6 295 022	2 041 132 279	2 053 722 323
Vereinigtes Königreich	37 271 219	37 271 219	12 085 023 484	12 159 565 922
Insgesamt	223 000 000	223 000 000	72 306 737 565	72 752 737 565
Satz von 1 % des BNE	0,0021	0,0021	0,6842	0,6884

TABELLE 5.1

Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs für das Haushaltsjahr 2004 gemäß Artikel 4 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom (Kapitel 1 5)

Bezeichnung	Sätze (in %) (¹)	Betrag
Anteil des Vereinigten Königreichs an der theoretischen, nicht begrenzten MwSt-Bemessungsgrundlage	17,8653	
Anteil des Vereinigten Königreichs am Gesamtbetrag der aufzuteilenden Ausgaben nach Abzug der Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung	7,9423	
3. (1) – (2)	9,9229	
4. Gesamtbetrag der zurechenbaren Ausgaben		92 293 901 043
5. Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung (²)		1 716 810 015
6. Gesamtbetrag der aufzuteilenden Ausgaben nach Abzug der Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung = (4) – (5)		90 577 091 028
7. Ursprünglicher Korrekturbetrag (3) × (6) × 0,66		5 932 026 743
8. VK-Vorteil (3)		725 367 786
9. Eigentlicher Korrekturbetrag = (7) – (8)		5 206 658 957
10. TEM-Windfall-Gewinne (4)		20 975 278
11. Korrekturbetrag zugunsten des Vereinigten Königreichs = (10) - (11)		5 185 683 679

⁽¹⁾ gerundet.

⁽²⁾ Die Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung entsprechen den an die 10 neuen (der Europäischen Union am 1. Mai 2004 beigetretenen) Mitgliedstaaten aus dem Haushalt 2003 geleisteten Zahlungen. Dieser Betrag wird vom Gesamtbetrag der aufzuteilenden Ausgaben in Abzug gebracht, um Gleichbehandlung vor und nach der Erweiterung zu gewährleisten.

⁽³⁾ Hierbei handelt es sich um den Vorteil, der dem Vereinigten Königreich aus der Begrenzung der MwSt-Grundlagen und der Einführung der BNE-Einnahme im Vergleich zum alten System erwächst.

⁽⁴⁾ Hierbei handelt es sich um Gewinne, die sich für das Vereinigte Königreich aus der Anhebung des Prozentsatzes der traditionellen Eigenmittel ergeben, den die Mitgliedstaaten als Erhebungskosten einbehalten (von 10 % auf 25 % ab dem 1.1.2001).

TABELLE 5.2

Korrektur der Haushaltsungleichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs für das Haushaltsjahr 2001 gemäß Artikel 4 des Beschlusses 2000/597/EG, Euratom (Kapitel 3 5)

Bezeichnung	Sätze (in %) (¹)	Betrag
Anteil des Vereinigten Königreichs an der theoretischen, nicht begrenzten MwSt-Bemessungsgrundlage	19,1829	
 Anteil des Vereinigten Königreichs am Gesamtbetrag der aufzuteilenden Ausgaben nach Abzug der Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung 	8,5584	
3. (1) – (2)	10,6245	
4. Gesamtbetrag der zurechenbaren Ausgaben		73 627 809 571
5. Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung (²)		0
6. Gesamtbetrag der aufzuteilenden Ausgaben nach Abzug der Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung = (4) – (5)		73 627 809 571
7. Ursprünglicher Korrekturbetrag (3) × (6) × 0,66		5 162 886 020
8. VK-Vorteil (3)		212 371 624
9. Eigentlicher Korrekturbetrag = (7) – (8)		4 950 514 396
10. TEM-Windfall-Gewinne (4)		54 179 356
11. Korrekturbetrag zugunsten des Vereinigten Königreichs = (10) – (11)		4 896 335 040

- (1) gerundet.
- (2) Für die VK-Korrektur für 2001 sind keine Ausgaben für die Beitrittsvorbereitung anzusetzen.
- (3) Hierbei handelt es sich um den Vorteil, der dem Vereinigten Königreich aus der Begrenzung der MwSt-Grundlagen und der Einführung der BNE-Einnahme im Vergleich zum alten System erwächst.
- (4) Hierbei handelt es sich um Gewinne, die sich für das Vereinigte Königreich aus der Anhebung des Prozentsatzes der traditionellen Eigenmittel ergeben, den die Mitgliedstaaten als Erhebungskosten einbehalten (von 10 % auf 25 % ab dem 1.1.2001).

Anmerkung: Der Differenzbetrag (130 672 532 EUR) zwischen dem endgültigen Korrekturbetrag für 2001 (4 896 335 040 EUR, Berechnung siehe oben) und dem im BNH Nr. 3/2002 vorläufig veranschlagten Korrekturbetrag (5 027 007 572 EUR) wird in Kapitel 3 5 des VEBH Nr. 5/2005 eingestellt. Dabei handelt es sich um den sog. "direkten Effekt" der VK-Korrektur. Die Auswirkung der VK-Korrektur auf den einheitlichen MwSt-Abrufsatz (der sog. "indirekte Effekt") wird ebenfalls in Kapitel 3 5 des VEBH Nr. 5/2005 eingestellt. Der für den "indirekten Effekt" für das Vereinigte Königreich einzusetzende Betrag beläuft sich auf 2 620 769 EUR. Insgesamt wird in Kapitel 3 5 des VEHB Nr. 5/2005 für das Vereinigte Königreich somit ein Betrag von 133 293 301 EUR eingestellt.

TABELLE 6Berechnung der Finanzierung der Haushaltskorrektur zugunsten des Vereinigten Königreichs – 5 185 683 679 EUR (Kapitel 1 5)

Mitgliedstaaten	Anteile an den gekürzten BNE-Grundlagen	Anteile ohne Vereinigtes Königreich	Anteile ohne Deutschland, Niederlande, Österreich, Schweden und Vereinigtes Königreich	3/4 des Anteils Deutschlands, der Niederlande, Österreichs, und Schwedens in "Anteile ohne Vereinigtes Königreich"	Spalte (4) umgelegt gemäß Schlüssel der Spalte (3)	Finanzierungs- schlüssel	Finanzierungs- schlüssel, angewandt auf den Korrekturbetrag			
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)			
Belgien	2,84	3,41	5,38		1,48	4,89	253 499 702			
Tschechische Republik	0,87	1,04	1,64		0,45	1,49	77 436 772			
Dänemark	1,91	2,30	3,63		1,00	3,30	170 869 224			
Deutschland	20,99	25,20	0,00	- 18,90	0,00	6,30	326 677 437			
Estland	0,08	0,10 %	0,16		0,04	0,15	7 579 685			
Griechenland	1,67	2,01	3,17		0,87	2,88	149 533 989			
Spanien	7,98	9,58	15,13		4,16	13,74	712 604 846			
Frankreich	16,02	19,24	30,38		8,36	27,60	1 431 018 736			
Irland	1,25	1,50	2,37		0,65	2,15	111 596 437			
Italien	13,13	15,76	24,89		6,85 22,61		6,85		1 172 564 383	
Zypern	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	10 840 761			
Lettland	0,11	0,13	0,21		0,06		9 893 248			
Litauen	0,18	0,22	0,34		0,09	0,31	16 168 908			
Luxemburg	0,23	0,27	0,43		0,12	0,39	20 409 608			
Ungarn	0,80	0,96	1,51		0,41	1,37	71 059 709			
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 718 228			
Niederlande	4,47	5,37	0,00	- 4,03	0,00	1,34	69 621 326			
Österreich	2,26	2,72	0,00	- 2,04	0,00	0,68	35 207 736			
Polen	2,13	2,56	4,04		1,11	3,67	190 479 027			
Portugal	1,30	1,56	2,46		0,68	2,23	115 831 053			
Slowenien	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	23 145 592			
Slowakei	0,35	0,42	0,66		0,18	0,60	30 880 084			
Finnland	1,47	1,76	2,78		0,77	2,53	131 106 782			
Schweden	2,82	3,39	0,00	- 2,54	0,00	0,85	43 940 406			
Vereinigtes Königreich	16,71	0,00	0,00		0,00	0,00	0			
Insgesamt	100,00	100,00	100,00	- 27,51	27,51	100,00	5 185 683 679			

Die Beträge werden bis zur 15. Dezimalstelle berechnet.

Zusammenfassender Überblick über die Finanzierung des Gesamthaushaltsplans — nach Eigenmittelarten und Mitgliedstaaten

TABELLE 7

Anteil an der Gesamt- finanzierung in (%)	(11)	4,01	0,98	2,03	20,90	0,10	1,81	8,73	16,56	1,34	13,73	0,15	0,12	0,21	0,23	0,88	0,05	5,31	2,17	2,32	1,36	0,28	0,37	1,48	2,76	12,10	100,00	
Eigenmittel insgesamt (¹)	(10) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8) + (9)	4 090 780 189	999 333 740	2 065 614 120	21 313 159 550	99 284 955	1 848 089 549	8 901 071 720	16 888 222 148	1 366 494 251	13 995 596 882	157 346 455	125 828 765	210 702 582	237 736 342	895 881 600	50 902 745	5 411 962 292	2 208 744 924	2 366 506 825	1 385 146 625	284 537 940	381 991 864	1 512 355 960	2 816 990 567	12 338 506 250	101 952 788 840	
Ergebnis der endgültigen Berechnung der Finanzierung der Korrektur der Haushaltsung- leichgewichte zugunsten des Vereinigten Königreichs für Haushaltsjahr 2001	(6)	- 25 912 108	0	- 22 231 358	43 247 740	0	-7 296 005	- 27 475 803	-1102158	-4 635 083	- 64 555 999	0	0	0	- 530 540	0	0	- 14 562 204	5 119 497	0	-5 879 918	0	0	-4 450 593	-3 028 769	133 293 301	0	
Korrektur zugunsten des Vereinigten Königreichs	(8)	253 499 702	77 436 772	170 869 224	326 677 437	7 579 685	149 533 989	712 604 846	1 431 018 736	111 596 437	1 172 564 383	10 840 761	9 893 248	16 168 908	20 409 608	71 059 709	3 718 228	69 621 326	35 207 736	190 479 027	115 831 053	23 145 592	30 880 084	131 106 782	43 940 406	- 5 185 683 679	0	
BNE-Eigenmittel, Reserven	(2)	12 659 814	3 867 204	8 533 234	93 601 394	378 530	7 467 750	35 587 594	71 465 292	5 573 142	58 558 042	541 390	494 070	807 478	1 019 258	3 548 732	185 688	19 948 280	10 087 912	9 512 552	5 784 620	1 1 5 5 8 9 4	1 542 156	6 547 492	12 590 044	74 542 438	446 000 000	,24 %.
BNE-Eigenmittel, Reserven ausgenommen	(9)	2 052 443 486	626 961 677	1 383 431 319	15 174 913 377	61 368 420	210 692	5 769 557 773	11 586 148 089	903 533 139	9 493 589 597	87 771 500	80 100 022	130 910 492	165 245 035	575 330 215	30 104 385	3 234 069 658	1 635 479 767	1 542 200 782	937 818 421	187 396 750	250 018 549	1 061 497 348	2 041 132 279	12 085 023 484	72 306 737 565	0) = 0,96 %; Eigenmittelobergrenze in % des BNE: 1,24 %.
MwSt Eigenmittel zum einheitlichen Satz	(5)	398 889 295	145 668 087	252 011 701	3 033 119 602	14 258 320	281 291 814	1 340 497 310	2 571 592 189	209 926 616	1 928 340 859	20 392 804	16 541 425	30 415 704	38 392 981	118 642 944	6 994 444	733 585 232	332 550 012	358 314 464	217 892 449	43 539 704	49 051 075	213 854 931	392 456 607	2 807 830 706	15 556 051 275	s; Eigenmittelobergre
Traditionelle Eigenmittel insgesamt netto (75 %)	(4) = (1) + (2) + (3)	1 399 200 000	145 400 000	273 000 000					1 229 100 000	140 500 000	1 407 100 000	37 800 000				127 300 000		1 369 300 000	190 300 000	266 000 000	113 700 000	29 300 000	50 500 000	103 800 000	329 900 000	2 423 500 000	13 644 000 000	6 600 000) = 0,96 %
Zölle netto (75 %)	(3)	1 342 900 000	134 000 000	230 400 000	2 302 600 000	15 200 000	188 100 000	1 008 000 000	000 009 096	133 700 000	1 271 500 000	35 800 000	17 600 000	29 800 000	13 100 000	116 900 000	8 600 000	1 136 800 000	165 600 000	202 700 000	89 500 000	28 600 000	42 900 000	95 900 000	308 900 000	2 151 100 000	12 030 800 000 13 644	840) / (10 568 696
Zucker- und Isoglukose- abgaben netto (75%)	(2)	44 700 000	8 600 000	25 700 000	215 000 000	0	10 400 000	21 500 000	205 300 000	6 400 000	72 400 000	0	800 000	1 300 000	0	2 000 000	0	50 100 000	20 400 000	40 900 000	2 800 000	000 009	000 006 9	4 700 000	11 600 000	36 700 000	000 008 £62	NE: (101 952 788
Agrarzölle netto (75 %)	(1)	11 600 000	2 800 000	16 900 000	124 000 000	200 000	2 900 000	40 800 000	63 200 000	400 000	63 200 000	2 000 000	400 000	1 300 000	100 000	3 400 000	1 300 000	182 400 000	4 300 000	22 400 000	21 400 000	100 000	700 000	3 200 000	9 400 000	235 700 000	819 400 000	nmittel in % des B.
Mitgliedstaat		Belgien	Tschechische Republik	Dänemark	Deutschland	Estland	Griechenland	Spanien	Frankreich	Irland	Italien	Zypern	Lettland	Litauen	Luxemburg	Ungarn	Malta	Niederlande	Österreich	Polen	Portugal	Slowenien	Slowakei	Finnland	Schweden	Vereinigtes Königreich	Insgesamt	(¹) Gesamtbetrag der Eigenmittel in % des BNE: (101 952 788 840) / (10 568 696 600 00

B. EINNAHMEN NACH HAUSHALTSLINIEN

EINNAHMEN

TITEL 7
VERZUGSZINSEN UND GELDBUSSEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2005	Berichtigungs- haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
7 0	VERZUGSZINSEN	18 000 000		18 000 000
7 1	GELDBUSSEN	100 000 000	92 880 830	192 880 830
7 2	ZINSERTRÄGE AUS EINLAGEN UND GELDBUSSEN	p.m.		p.m.
	Titel 7 — Insgesamt	118 000 000	92 880 830	210 880 830

TITEL 7 VERZUGSZINSEN UND GELDBUSSEN

KAPITEL 71 — GELDBUSSEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2005	Berichtigungs- haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
7 1	GELDBUSSEN			
710	Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen	100 000 000	92 880 830	192 880 830
	Artikel 7 1 0 — Teilsumme	100 000 000	92 880 830	192 880 830
711	Einziehung der Geldbußen zur Ahndung von Betrügereien und Unregel- mäßigkeiten, die sich gegen die finanziellen Interessen der Europäischen Gemeinschaft richten	p.m.		p.m.
	Artikel 7 1 1 — Teilsumme	p.m.		p.m.
712	Zwangsgelder und Pauschalbeträge, die den Mitgliedstaaten bei Nicht- befolgen eines Urteils des Gerichtshofs zur Feststellung von Verstößen gegen Verpflichtungen aus dem Vertrag auferlegt werden	p.m.		p.m.
	Artikel 7 1 2 — Teilsumme	p.m.		p.m.
	Kapitel 7 1 — Insgesamt	100 000 000	92 880 830	192 880 830

KAPITEL 71 — GELDBUSSEN (Fortsetzung)

7 1 0 Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen

Haushaltsplan 2005	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag	
100 000 000	92 880 830	192 880 830	

Erläuterungen

Verordnung Nr. 11 des Rates vom 27. Juni 1960 über die Beseitigung von Diskriminierungen auf dem Gebiet der Frachten und Beförderungsbedingungen gemäß Artikel 79 Absatz 3 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (ABl. 52 vom 16.8.1960, S. 1121/60), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3626/84 (ABl. L 335 vom 22.12.1984, S. 4), insbesondere die Artikel 17 und 18.

Verordnung Nr. 17 des Rates vom 6. Februar 1962, erste Verordnung zur Anwendung der Artikel 81 (vormals Artikel 85) und 82 (vormals Artikel 86) des Vertrags (ABl. 13 vom 21.2.1962, S. 204/62), geändert und ergänzt durch die Verordnungen:

- Nr. 59 (ABl. 58 vom 10.7.1962, S. 1655/62),
- Nr. 118/63/EWG (ABl. 162 vom 7.11.1963, S. 2696/63),
- (EWG) Nr. 2822/71 (ABl. L 285 vom 29.12.1971, S. 49),

insbesondere die Artikel 15 und 16; die Verordnung Nr. 17 wurde zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1216/1999 (ABl. L 148 vom 15.6.1999, S. 5).

Verordnung (EWG) Nr. 1017/68 des Rates vom 19. Juli 1968 über die Anwendung von Wettbewerbsregeln auf dem Gebiet des Eisenbahn-, Straßen- und Binnenschiffsverkehrs (ABl. L 175 vom 23.7.1968, S. 1), insbesondere die Artikel 22 und 23.

Verordnung (EWG) Nr. 4064/89 des Rates vom 21. Dezember 1989 über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen (ABl. L 395 vom 30.12.1989, S. 1; Berichtigung: ABl. L 257 vom 21.9.1990, S. 13), insbesondere die Artikel 14 und 15.

EINZELPLAN III

KOMMISSION

EINNAHMEN

TITEL 7
VERZUGSZINSEN UND GELDBUSSEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsplan 2005	Berichtigungs- haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
7 0	VERZUGSZINSEN	18 000 000		18 000 000
7 1	GELDBUSSEN	100 000 000	92 880 830	192 880 830
7 2	ZINSERTRÄGE AUS EINLAGEN UND GELDBUSSEN	p.m.		p.m.
	Titel 7 — Insgesamt	118 000 000	92 880 830	210 880 830

TITEL 7 VERZUGSZINSEN UND GELDBUSSEN

KAPITEL 71 — GELDBUSSEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsplan 2005	Berichtigungs- haushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag
7 1	GELDBUSSEN			
710	Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen	100 000 000	92 880 830	192 880 830
	Artikel 7 1 0 — Teilsumme	100 000 000	92 880 830	192 880 830
711	Einziehung der Geldbußen zur Ahndung von Betrügereien und Unregelmäßigkeiten, die sich gegen die finanziellen Interessen der Europäischen Gemeinschaft richten	p.m.		p.m.
	Artikel 7 1 1 — Teilsumme	p.m.		p.m.
712	Zwangsgelder und Pauschalbeträge, die den Mitgliedstaaten bei Nicht- befolgen eines Urteils des Gerichtshofes zur Feststellung von Verstößen gegen Verpflichtungen aus dem Vertrag auferlegt werden	p.m.		p.m.
	Artikel 7 1 2 — Teilsumme	p.m.		p.m.
	Kapitel 7 1 — Insgesamt	100 000 000	92 880 830	192 880 830

KAPITEL 71 — GELDBUSSEN (Fortsetzung)

7 1 0 Geldbußen, Zwangsgelder und Strafen

Haushaltsplan 2005	Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag	
100 000 000	92 880 830	192 880 830	

Rechtsgrundlagen

Verordnung Nr. 11 des Rates vom 27. Juni 1960 über die Beseitigung von Diskriminierungen auf dem Gebiet der Frachten und Beförderungsbedingungen gemäß Artikel 79 Absatz 3 des Vertrages zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (ABl. 52 vom 16.8.1960, S. 1121/60), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3626/84 (ABl. L 335 vom 22.12.1984, S. 4), insbesondere die Artikel 17 und 18.

Verordnung Nr. 17 des Rates vom 6. Februar 1962, erste Verordnung zur Anwendung der Artikel 81 (vormals Artikel 85) und 82 (vormals Artikel 86) des Vertrags (ABl. 13 vom 21.2.1962, S. 204/62), geändert und ergänzt durch die Verordnungen:

- Nr. 59 (ABl. 58 vom 10.7.1962, S. 1655/62),
- Nr. 118/63/EWG (ABl. 162 vom 7.11.1963, S. 2696/63),
- (EWG) Nr. 2822/71 (ABl. L 285 vom 29.12.1971, S. 49),

insbesondere die Artikel 15 und 16; Verordnung Nr. 17 wurde zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1216/1999 (ABl. L 148 vom 15.6.1999, S. 5).

Verordnung (EWG) Nr. 1017/68 des Rates vom 19. Juli 1968 über die Anwendung von Wettbewerbsregeln auf dem Gebiet des Eisenbahn, Straßen und Binnenschiffsverkehrs (ABl. L 175 vom 23.7.1968, S. 1), insbesondere die Artikel 22 und 23.

Verordnung (EWG) Nr. 4064/89 des Rates vom 21. Dezember 1989 über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen (ABl. L 395 vom 30.12.1989, S. 1; Berichtigung: ABl. L 257 vom 21.9.1990, S. 13), insbesondere die Artikel 14 und 15.

AUSGABEN

		Mittel	2005		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag		
Titel	Bezeichnung	Verpflicht- ungen	Zahlungen	Verpflicht- ungen	Zahlungen	Verpflicht- ungen	Zahlungen		
01	WIRTSCHAFT UND FINANZEN	452 732 509	462 854 009			452 732 509	462 854 009		
02	UNTERNEHMEN	393 303 419	399 288 419			393 303 419	399 288 419		
03	WETTBEWERB	88 839 252	88 839 252			88 839 252	88 839 252		
04	BESCHÄFTIGUNG UND SOZIALES	11 577 354 556	9 058 458 825			11 577 354 556	9 058 458 825		
05	LANDWIRTSCHAFT UND ENTWICKLUNG DES LÄNDLICHEN RAUMS	53 722 123 633	52 484 803 811			53 722 123 633	52 484 803 811		
06	ENERGIE UND VERKEHR	1 413 397 334	1 346 158 134			1 413 397 334	1 346 158 134		
07	UMWELT	322 320 776	319 290 776			322 320 776	319 290 776		
08	FORSCHUNG	3 299 731 056	2 525 607 306			3 299 731 056	2 525 607 306		
09	INFORMATIONSGESELLSCHAFT	1 335 651 319	1 181 111 319			1 335 651 319	1 181 111 319		
10	DIREKTE FORSCHUNG	366 422 464	348 310 914			366 422 464	348 310 914		
11	FISCHEREI	1 029 744 589	927 155 514			1 029 744 589	927 155 514		
12	BINNENMARKT	73 349 263	72 749 263			73 349 263	72 749 263		
13	REGIONALPOLITIK	27 109 374 825	20 916 865 535	92 880 830	92 880 830	27 202 255 655	21 009 746 365		
14	STEUERN UND ZOLLUNION	119 785 688	114 301 688			119 785 688	114 301 688		
15	BILDUNG UND KULTUR	941 251 284	869 019 404			941 251 284	869 019 404		
16	PRESSE UND KOMMUNIKATION	185 012 786	176 001 686			185 012 786	176 001 686		
17	GESUNDHEIT UND VERBRAUCHERSCHUTZ	513 511 715	516 164 510			513 511 715	516 164 510		
18	RAUM DER FREIHEIT, DER SICHERHEIT UND DES RECHTS	578 452 580	566 255 804			578 452 580	566 255 804		
19	AUSSENBEZIEHUNGEN	3 076 836 673	3 281 150 276			3 076 836 673	3 281 150 276		
20	HANDEL	76 234 391	77 254 391			76 234 391	77 254 391		
21	ENTWICKLUNG UND BEZIEHUNGEN ZU DEN AKP-STAATEN	1 235 215 936	1 315 772 436			1 235 215 936	1 315 772 436		
22	ERWEITERUNG	1 853 819 158	2 681 549 158			1 853 819 158	2 681 549 158		
23	HUMANITÄRE HILFE	513 098 157	515 460 657			513 098 157	515 460 657		
24	BETRUGSBEKÄMPFUNG	61 395 038	58 235 038			61 395 038	58 235 038		
25	KOORDINIERUNG DER POLITIKEN UND RECHTLICHE BERATUNG DER KOMMISSION	209 126 692	207 311 692			209 126 692	207 311 692		
26	VERWALTUNG	647 663 022	647 663 022			647 663 022	647 663 022		
27	HAUSHALT	1 385 620 356	1 385 620 356			1 385 620 356	1 385 620 356		
28	AUDIT	10 602 470	10 602 470			10 602 470	10 602 470		
29	STATISTIK	131 296 575	126 078 575			131 296 575	126 078 575		
30	VERSORGUNGSBEZÜGE	899 771 000	899 771 000			899 771 000	899 771 000		
31	RESERVEN	557 192 789	325 722 789			557 192 789	325 722 789		
	Ausgaben D — Insgesamt	114 180 231 305	103 905 428 029	92 880 830	92 880 830	114 273 112 135	103 998 308 859		

DE

KOMMISSION

TITEL 13

REGIONALPOLITIK

Allgemeine Ziele

Ziel der Regionalpolitik ist es, durch Verringerung der Unterschiede im Entwicklungsstand der Regionen der Europäischen Union den wirtschaftlichen und sozialen Zusammenhalt zu stärken.

13 04	KOHÄSIONSFONDS	5 126 432 989	3 000 000 000			5 126 432 989	3 000 000 000
13 04	SONSTIGE REGIONALE MASSNAHMEN KOHÄSIONSFONDS	21 365 268 846 5 126 432 989	17 126 810 123 3 000 000 000			21 365 268 846 5 126 432 989	17 126 810 123 3 000 000 000
13 05	HERANFÜHRUNGSMASSNAHMEN IM BEREICH DER STRUKTURPOLITIK	521 950 000	700 000 000			521 950 000	700 000 000
13 06	VERWALTUNG DES SOLIDARITÄTS- FONDS	5 667 578	p.m.	92 880 830	92 880 830	98 548 408	92 880 830
13 49	VERWALTUNGSAUSGABEN IM RAH- MEN DER PROGRAMME, FÜR DIE DIE MITTEL NACH MASSGABE DER ALTEN HAUSHALTSORDNUNG GEBUNDEN WURDEN	_	p.m.			_	p.m.
	Titel 13 — Insgesamt	27 109 374 825	•	92 880 830	92 880 830	27 202 255 655	21 009 746 365

TITEL 13

REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 06 — VERWALTUNG DES SOLIDARITÄTSFONDS

Titel			Mittel 2005		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6		Neuer Betrag	
Kapitel Artikel Posten	ikel	FV	Verpflicht- ungen	Zahlungen	Verpflicht- ungen	Zahlungen	Verpflicht- ungen	Zahlungen
13 06	VERWALTUNG DES SOLIDARI- TÄTSFONDS							
13 06 01	Solidaritätsfonds der Europäi- schen Union — Mitgliedstaaten	3	5 667 578	p.m.	92 880 830	92 880 830	98 548 408	92 880 830
	Artikel 13 06 01 — Teilsumme		5 667 578	p.m.	92 880 830	92 880 830	98 548 408	92 880 830
13 06 02	Solidaritätsfonds der Europäi- schen Union — Bewerberländer, über deren Beitritt verhandelt wird	7.5	p.m.	n m			n m	n m
	wiii	7.5	р.пп.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 06 02 — Teilsumme		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitel 13 06 — Insgesamt		5 667 578	p.m.	92 880 830	92 880 830	98 548 408	92 880 830

KAPITEL 13 06 — VERWALTUNG DES SOLIDARITÄTSFONDS (Fortsetzung)

13 06 01 Solidaritätsfonds der Europäischen Union — Mitgliedstaaten

Mittel 2005		Berichtigungshau	shaltsplan Nr. 6	Neuer Betrag		
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen Zahlungen		Verpflichtungen	Zahlungen	
5 667 578	p.m.	92 880 830	92 880 830	98 548 408	92 880 830	

Fälligkeitsplan:

		Zahlungen					
Verpflichtunger	2004	2005	2006	2007	Spätere Haushaltsjahre und sonstige		
Vor 2004 eingegangene, noch abzuwickelnde Ver- pflichtungen	p.m.						
Übertragene und/oder wiederzuverwendende Verpflichtungs- ermächtigungen des Haus- haltsjahres 2003							
Mittel 2004	20 955 775	p.m.	20 955 775				
Mittel 2005	98 548 408	p.m.	98 548 408 (1)				
Insgesamt	119 504 183	p.m.	119 504 183				
(1) Davon werden 5 667 578 EU	(¹) Davon werden 5 667 578 EUR zu einem späteren Zeitpunkt eingesetzt.						

Erläuterungen

Bei diesem Artikel werden die Mittel eingesetzt, die im Falle der Inanspruchnahme des Solidaritätsfonds der Europäischen Union bei Natur- und Umweltkatastrophen sowie bei technologisch bedingten Katastrophen in den Mitgliedstaaten erforderlich werden.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 2012/2002 des Rates vom 11. November 2002 zur Errichtung eines Solidaritätsfonds der Europäischen Union (ABl. L 311 vom 14.11.2002, S. 3).

Verweise

Interinstitutionelle Vereinbarung vom 7. November 2002 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Finanzierung des Solidaritätsfonds der Europäischen Union zur Ergänzung der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 6. Mai 1999 über die Haushaltsdisziplin und die Verbesserung des Haushaltsverfahrens (ABl. C 283 vom 20.11.2002, S. 1).